

## El país resurge

### Estiváriz

Me escrito más de una vez, que las artes plásticas patentizan el alma de un pueblo tan bien o mejor que la puedan manifestar el lenguaje, la literatura, la música, la legislación y todos los demás elementos psicológicos y éticos que integran su personalidad étnica. Por lo tanto, cuando un pueblo se muestra celoso de mantener su carácter peculiar y su fisonomía propia, debe poner gran cuidado en conservar sus monumentos arquitectónicos y su riqueza a queológico, tanto como en defender su idioma o en realizar la obra de la literatura patria, o en imprimir una privativa y tradicional moralidad a su código fundamental y a su legislación.

Alava ha dado un ejemplo, bien digno de ser imitado, que manifiesta la consideración que hace de la afirmación que acabo de consignar, y que prueba la debida estima en que tiene las gloriosas páginas de piedra de su historia, salvando de una inminente total ruina, y restaurando y conservando la Basílica de Nuestra Señora de Estiváriz, motor relevante en la senda de las tradiciones alavesas.

### II.

Acuciado por la lectura de periodístico folletón que escribiera el conspicuo alavés Ricardo Becerro de Bengoa sobre Nuestra Señora de Estiváriz, yo, estudiante en Vitoria, tomé una calurosa mañana de Junio, el camino de Maestu y allá me fui carretera adelante diez kilómetros, y dejando ésta, subí jadeante el enhiesto otro de Estiváriz, en busca del histórico santuario cuya existencia y vituperable abandono me denunciara el crédito catédrico del Instituto provincial.

Volví yo, jadeante y sudoroso, a medio día, sobre mis pasos, de vuelta a la ciudad, e iba considerando, en mi camino, sobre lo que acababa de contemplar en el cerro de Estiváriz. La siete veces secular Basílica, el templo legendario, el santuario que guardó la Virgen veneranda, augusta presidenta de las Juntas del Campo de Arriaga, convertida en estable de bestias, en pajar, en dependencia ruinosa de pobre casa de labradors. Los pueblos, como los individuos—me decía a mí mismo—, pierden, con frecuencia, su dignidad y caen en bajezas inconcebibles, en degradación, absurda. Un pueblo que a tal grado desdena y baldona y olvida el noble legado que recibió de sus gloriosos antepasados, ha abdicado de su honorabilidad y se enajena el respeto y la consideración de cuantos saben vivir dignamente.

A mi llegada a Vitoria cogí la pluma, la cogí por primera vez para comunicarme con el público. Mi artículo sobre Estiváriz, que se publicó en *La Voz de Vizcaya*, escrito a impulsos de la necesidad de exteriorizar un sentimiento de indignación y de pena muy honda, inició mi vida periodística. Durante ésta, volví a manifestar, más de otra vez, aquel mismo sentimiento de pesadumbre; volví a llamar la atención de los alaveses, en revistas y diarios, sobre aquel crimen de la Patria lesionada en algo entrañable y digno de los mas exquisitos cuidados.

### III.

Hace pocos días, no indagado por la lectura de ningún escrito por odioso, sino a requerimientos de mi que ido amigo Luis Uriarte y Lebario, he visitado Estiváriz. No llegué a la meseta del atozano en que el santuario se asienta, sudoroso y con agitado paso; llegué hasta las puertas mismas del templo en cómodo vehículo, gracias a la nueva carretera, que serpenteando la montaña gana la misma cumbre. Al contemplar el romántico templo concienzudamente restaurado, debidamente reparada su ruina, enhiesto y gracioso de líneas en su bella estructura exenta de parasitarias adherencias y los nuevos edificios circunstantes, allí levantados para funciones del servicio religioso, bien puede presumir el lector todo lo que pasó en mí.

Dije la misa en el altar de la Virgen, de vistoso frontal marmóreo, cuya conservación se hace inconcebible tras las anudadas vicisitudes por que ha pasado el santuario durante los siglos que cuenta de existencia. Bien ajeno estaba yo cuando de mo-

zo visité la abandonada y ruinoso Basílica, que llegaría un día en que había de celebrar allí con gran decoro la santa misa ante la imagen histórica, que entonces se hallaba maltrata y olvidada en el pueblucillo de Villafranca.

El domingo pasado pude entonar, por lo que a Estiváriz se refiere, mejor que el «Te Deum», de acción de gracias, el «Nunc dimittis» de Siméon.

J. J. DE LECANDA.

«Casune», 8 de Agosto de 1918.

**MUEBLES PROPIOS PARA JOYERÍA como MESAS-VITRINAS y otros enseres vendiendo baratísimos por estar terminando la LIQUIDACION de Relojes de bolsillo de 10 pesetas, a 26 REALES, Relojes de pulsera de 15 pesetas, a 9-50. Bolsos de plata para señora y caballero a mitad de su precio. ÚLTIMOS días de venta. Dato, 24, tienda—Liquidación verdad**

### PRO CLASE

## La Asociación de la prensa en Vitoria

A las siete y media de ayer se reunió en el Ateneo los periodistas y corresponsales de Vitoria con el fin de constituir la Asociación de la Prensa.

Expuesta por el iniciador de la idea, el corresponsal de «El Liberal» de Bilbao, señor Elorza, el motivo de la reunión, se procedió a dar lectura al reglamento de la Asociación de Pamplona que fue adoptado para la de Vitoria con algunas variantes introducidas de artículos del reglamento de la Asociación de Alcoy.

Se procedió a la designación de Junta Directiva quedando constituida del siguiente modo:

Presidente, don Eulogio Serdán.  
Vicepresidente, don Hermilio Madinaveitia.

Secretario, don Guillermo Sancho.  
Tesorero, don Abdón Landá.

Vocal, don Pantaleón Ramirez.  
Al acto asistieron los señores don Hermilio Madinaveitia, don Eulogio Serdán, don Angel Eguliza, don José Elorza, don Agustín Elizagarate, don Abdón Landá, don Angel Rasines, don Guillermo Sancho, don Eduardo Sánchez, don Antonio Echaya-Sastasaeta, don Davino Egaña y el señor Azpeurrúa.

Se adhieron a la idea el señor Ramirez Bñaras, don Jesús Izarra, don Angel Gorrochategui y don Enrique Guinea. El señor Elorza, a pesar de ser el iniciador de la idea y que por lo tanto debía haber ocupado un puesto en la directiva renunció al que se lo ofreció.

Nuestro compañero de redacción señor Ramirez que se adhirió al acto, al comunicarse el nombramiento de vocal, ha renunciado a él por estimar no podría desempeñarlo cumplidamente. Dada esta renuncia es muy posible que la nueva Asociación vuelva a reunirse para proceder a la elección de dicha vacante.

**VITRINAS Y OTROS MUEBLES propios para joyería, vendiendo a precios baratísimos, por ser los últimos días de venta LIQUIDACION VERDAD.**

Relojes oro de ley desde 60 pesetas  
Cadenas oro ley para medallas desde 16 pesetas—Pulseras oro de cadena desde 30 pesetas.—Sortijas oro ley de sello desde 27 pesetas.—Ajustadores oro de ley maxicos desde 10 pesetas.—Toda clase de joyería fina.

Dato, 24, tienda.—Liquidación verdad

### RECUERDO VALIOSO

## UN REGALO A LA DIOCESIS

Hace algunos días llegó a Vitoria procedente de Burgos el muy ilustre señor don Cándido de O. Manzanos, encargado de traer como regalo a la diócesis de Vitoria una preciosa cruz y un anillo pastoral, ambos de amatista, recuerdo que el llorado arzobispo monseñor Cadena y Eleta dejó al morir con destino a la diócesis que rigió durante tiempo.

La historia de esas joyas ofrece algunas curiosidades que creemos dignas de ser conocidas por el público.

Fueron regaladas por sus paisanos al señor Sáez Urturi, fraile franciscano, natural de esta provincia, con ocasión de haber sido elevado a la dignidad de Arzobispo de Santiago de Cuba. La ceremonia de su consagración se celebró en la Iglesia Catedral de nuestra ciudad.

A la muerte del señor Sáez de Urturi las joyas pasaron a poder de un sobrino suyo, quien al comprar el señor Cadena y Eleta de Vitoria, se las regaló a dicho señor.

Aquel insigne prelado dispuso que a su muerte el anillo y la cruz pasasen a ser propiedad de la diócesis vascongada, encargo que ha llevado a cabo don Cándido de O. Manzanos.

Las joyas son de gran valor intrínseco y artístico, aparte del que puede presentarse desde ahora la consideración de ser un recuerdo inestimable dejado a su antigua diócesis por el prelado varón que recientemente ha fallecido cuando regía la archidiócesis de Burgos.

## DOCTOR OCULISTA

R. Laignier de la Facultad de París, sucesor y antiguo jefe de las clínicas del Doctor Wecker.

Consulta en San Sebastián, Fuenterrabía 48 pral.

Jueves de 3 a 6, domingos de 10 a 1.

Operaciones en días convencionales, visitas diarias a todos los operados.

Consultas en Irún, Berroterán 1 pral, los lunes de 3 a 6.

CIENSA—Cadena y Eleta

## Frontón Vitoriano

Mañana Domingo 18 de Agosto, a las 4 menos cuarto

Dos partidos de pelota a mano

PRIMER PARTIDO

CHORTENA y ELECEGUI (azules) a sacar del 4

CONTRA

BOJAS y LECHUGA (rojos) con saque libre

SEGUNDO PARTIDO

ORNAZABAL con saque libre (azul) contra ZABALA con saque del 3 (rojo)

## TEATRO CIRCO

Mañana Domingo 18 de agosto de 1918

DESPEDIDA definitiva de SANZ

A las 8, Función Especial.—CINE y SANZ

A las 10 y media, FUNCION MONSTRUO

PROGRAMA

1.ª Sinfonía.

2.ª Kr-Kri fuma opio.

3.ª Aventuras de Barbarroja (5.ª parte)

4.ª SANZ con sus autómatas.

5.ª Aventuras de Barbarroja (6.ª parte)

6.ª Despedida de SANZ.

7.ª Despedida de SANZ.

NOTA.—En caso de mal tiempo, se celebrará otra sesión a las 6.

## El Nuevo Teatro: Teatro Circo

Hemos visitado las obras de construcción del Nuevo Teatro, pudiendo juzgar las magníficas y confortables condiciones del edificio.

A causa de estar colocado el andamio, no puede aun apreciarse con precisión la amplitud del local, pero no obstante se ve bien a las claras, cuál ha de ser su verdadera construcción.

Adosado al edificio se ha construido un pabellón destinado a los artistas, que reúne todas las condiciones que pueden exigirse.

Si bien se afirma que estará terminado para Octubre, sabemos positivamente que para ese mes no estará concluido, pues uno de los señores que en el Nuevo Teatro trabaja no podrá terminar para entonces, según manifestaciones hechas por el mismo.

El trabajo que este señor ejecuta es quizás el más importante.

Lo más seguro, es que la inauguración se lleve a cabo en las próximas Navidades.

Veremos si entonces, con la perspectiva de un magnífico salón, donde combatir el tedio, el público vitoriano deja a un lado su peculiar apatía.

Según rumores, que hemos recogido, la empresa tiene el firme propósito de abrir el Nuevo Teatro con una magnífica temporada de ópera, para lo que se hacen ya algunas gestiones.

Tampoco corre el rumor de que un reputado músico hace ya las indagaciones necesarias para formar el sexteto de plañilleros del Teatro.

Este ser, es como un gran ventrílocuo que da a cada uno de sus autómatas, un carácter, una personalidad.

Sanz, el inmenso Sanz, es un artista con quien fácilmente puede establecerse esta comparación.

Sanz, ha superado a Miguel Angel, el escultor divino.

Este, dijo a una de las obras que su genio creó:

¡Hable!

La viva figura de yeso, a pesar del imperioso mandato permaneció, muda, yerta...

Sanz, le ha superado, porque sus figuras no tanto uniformes se mueven, conforme su voluntad de artista lo desea.

Mañana celebra su beneficio y despedida el coloso de la ventrílocuía.

En el día de su despedida, el señor Sanz piensa corresponder a las justas manifestaciones de admiración y simpatía que el público vitoriano le ha tributado, presentará lo más escogido de sus meritorios trabajos.

La función de la noche será monstruo, pues se dividirá en dos actos.

No faltará tampoco el concierto de guitarra, con cuyo instrumento es Sanz un indiscutible virtuoso.

D. EGUÍA.

Vitrinas, lunas, mesas vitrinas y otros enseres propios para joyería liquidados a precios baratísimos por estar liquidando todas las existencias de pendientes, sortijas y cadenas desde 1 peseta.

DATO 24 TIENDA

ULTIMOS DIAS DE VENTA

### Beneficio de Sanz

La eterna sonrisa de Momo, se refleja diariamente en el escenario del Teatro Circo, encarnada en los autómatas de Sanz.

La vida puede considerarse como una gran obra teatral, cuyo trágico desarrollo se lleva a cabo en un inmenso escenario que lleva por nombre Mundo.

Los intérpretes son una compañía inmensa, titulada Humanidad, el encargado de descosrer la cortina de ese gran tinglado de la realidad, es la Mentira, y el encargado de correrla el tiempo. El apunador es la Conciencia.

Los intérpretes son autómatas que se mueven, hablan, ríen, lloran, movidos por el arte exquisito de un ser llamado corazón.

Este ser, es como un gran ventrílocuo que da a cada uno de sus autómatas, un carácter, una personalidad.

Sanz, el inmenso Sanz, es un artista con quien fácilmente puede establecerse esta comparación.

Sanz, ha superado a Miguel Angel, el escultor divino.

Este, dijo a una de las obras que su genio creó:

¡Hable!

La viva figura de yeso, a pesar del imperioso mandato permaneció, muda, yerta...

Sanz, le ha superado, porque sus figuras no tanto uniformes se mueven, conforme su voluntad de artista lo desea.

Mañana celebra su beneficio y despedida el coloso de la ventrílocuía.

En el día de su despedida, el señor Sanz piensa corresponder a las justas manifestaciones de admiración y simpatía que el público vitoriano le ha tributado, presentará lo más escogido de sus meritorios trabajos.

La función de la noche será monstruo, pues se dividirá en dos actos.

No faltará tampoco el concierto de guitarra, con cuyo instrumento es Sanz un indiscutible virtuoso.

D. EGUÍA.

## Compañía de los Automóviles de Alava

Servicio especial para las fiestas de Bilbao

El domingo 18, lunes 19 y martes 20, saldrá un auto-ómnibus de Vitoria (Posta 10) a las 7 y media de la mañana para llegar a Bilbao (Arenal) a las diez. El viaje se hará por la carretera de Murguía y Orozco.

Regreso de Bilbao (Arenal) a las 9 y media de la noche para llegar a Vitoria (Calle de Dato—Cafés) a media noche.

Precio de los billetes: Viaje simple 9 pesetas. Ida y vuelta 17 pesetas. Suplementos de delantera o berlina, ida o vuelta 1'50 ptas. Ida y vuelta 3,00 pesetas.

Estos viajes se verificarán, siempre que se reúnan como mínimo 20 asientos, no admitiéndose más de 32.

## El problema del pan

Nuevas dificultades.—No faltará pan

Las autoridades locales continúan trabajando a fin de que no falte trigo para la fabricación de pan.

Estos días se está fabricando el pan con el trigo que facilita la Sociedad Azucarera Alavesa.

Los aldeanos ya han comenzado a traer el trigo ofrecido gracias a la intervención del Sindicato Agrícola Alavés.

Del trigo de Pamplona y Logroño todavía no se ha recibido un solo grano, pues aun existen dificultades e inconvenientes pues en Logroño los aldeanos de los pueblos a los que se ha ordenado el envío de trigos a Vitoria no haciendo caso de las órdenes del Gobernador civil ni del Comisario de Abastos se niegan a permitir salga trigo de sus respectivos términos.

El lunes o el martes se reunirá a los propietarios con objeto de pedirles las rentas de trigo para la fabricación de pan.

A esta reunión el alcalde nos ha invitado.

## Informes municipales

Visita al Gorbea

Mañana a las seis de la misma, saldrá para los manantiales del Gorbea el Ayuntamiento con objeto de girar la anual y acostumbrada visita.

Comisión

A las doce se ha reunido en el Ayuntamiento la comisión de Arbitrios estudiando el nuevo reglamento que someterá a la aprobación del Ayuntamiento en la próxima sesión.

El cuartel de Caballería

El alcalde ha recibido una carta de nuestro diputado a Cortes señor Dato, adjuntándole otra que dice así:

«Ministerio de la Guerra.—Sección de Ingenieros.—El general jefe.

Excmo. Sr. D. Eduardo Dato.

Mi respetable y querido amigo: Tengo el gusto de comunicarle que por Real orden de 12 del actual inserta en el «Diario Oficial» de este Ministerio correspondiente el día de hoy, se aprueba la solución A del anteproyecto de cuartel para Caballería en Vitoria, disponiéndose su proceda a la redacción del proyecto definitivo, teniendo en cuenta que las obras habrán de realizarse por contrata mediante subasta pública.

Ya sabe está incondicionalmente a su disposición su respetuoso amigo q. b. n. m. Félix Arteta.»

## GER AMEN de CULTURA

TEMA XIV

## Bellezas Vitorianas

LEMA:

## AMOR VENCE AMOR

la fe, han empezado a levantar otra belleza artística, la nueva Catedral, donde brilla y resurge el arte, más antiguo de las artes. Parece que el tipo escogido para la nueva Catedral, fue la de «Notre Dame de Chartres»

cupo la honra de comenzar obra tan magnífica al venerable y sabio prelado excelentísimo señor Cadena y Eleta que tan bien supo interpretar el sentir de este pueblo; colocó la primera piedra el 4 de Agosto de 1907, el estilo de esta joya vitoriana es ojalivo puro del siglo XIII; la planta de la Catedral tiene la forma de una cruz latina precedida por un gran pórtico; el templo mide unos 118 metros de largo por 48 de ancho, no deteniéndose a exponer el proyecto de torres, coro,

fachadas, claustro, etc., porque por desgracia todo ha quedado en la mente de los artistas y en los límites estrechos del proyecto. La cripta, única obra terminada, se distingue por su magnificencia y buen gusto.

Otra belleza vitoriana arquitectónica, es la portada del hospicio; entre un gran intercolumnio dórico se abre la puerta principal; forman este ingreso al edificio, un cuerpo dórico compuesto de ocho columnas pareadas de piedra negra de Anda, empotradas en la pared que soportan otro segundo cuerpo jónico con balcón de hierro coronando todo el conjunto un gran grupo de escultura que simboliza la caridad; sobre el timpano de la puerta se ven las armas y la estatua de su fundador don Martín de Salvatierra, Obispo que fué de Segorbe y de Ciudad-Rodrigo. Aparte de esta portada donde brilla el concepto artístico se puede considerar como belleza vitoriana, el mismo Hospicio, edificio amplio, hermoso, dotado de cuantos adelantos exigen la higiene moderna, con hermosos comedores, talleres, lavaderos, dormitorios, escuelas, enfermería y sala de juntas, prueba palpable todo ello, de la caridad de esta ciudad, que tiene a honra dignificar las tristezas, enjugar las lágrimas, acompañar en su soledad a esos seres inocentes, víctimas del pecado, que otro modo sucumbían a la vida, sin un beso maternal, sin un

ser que velasen sus sueños siendo su corazón el centro del odio, la envidia y la desesperación que les arrastraban por los caminos de perdición. En la capilla del Hospicio, se admira, una escultura de Salvatierra, con ropaje pontifical y que se atribuye a Gregorio Hernández.

San Vicente otra belleza. Fortaleza transformada en el templo en el siglo XIII, y reconstruida y embellecida en el siglo XV. La torre actual moderna y hermosa, está basada sobre los cimientos de un telégrafo óptico; es de gusto bizantino. Se distingue este Centro por su esbeltez y su estilo sencillo; su decoración es gusto ojalivo, aunque sus columnas son redondeadas; hay dos magníficas piedras lustrales que son dos hermosas conchas traídas de Filipinas por el marqués de Monte-Hermoso. La obra de este templo se ve que está incompleta, pues carece de pórtico, ábside y crucero, el retablo del altar mayor es de estilo semi-churrigueresco de poco gusto. La capilla del Cristo o de la Cruz llamada de las once mil Virgenes, porque tiene cinco bustos magníficos del renacimiento conteniendo reliquias, es del renacimiento así como el dibujo de los nichos y el arco de entrada. En el altar de estilo Luis XIV hay una bonita escultura de San Cristóbal y el coro tiene una elegante sillería de estilo románico.

San Miguel, otra belleza. De la que se hace mención al hablar del Rey Sancho el Sabio el año 1181, es un hermoso templo de tres naves y crucero. Su pórtico es de estilo ojalivo consta los mismo que las naves, de dos arcos; en el centro en hermosa hornacina de jaspé negro sostiene una escultura gigantesca de la Virgen Blanca, Patrona de Vitoria, en el pórtico está una bonita portada de estilo romano. El retablo del altar mayor es un verdadero museo de escultura, esculpida y atrevidos, sorprendentes desnudos, combinaciones felices en una palabra una verdadera obra de arte, construido al parecer por Juan de Velazquez y dirigida por Gregorio Hernández; se colocó este retablo el año 1632, y consta de tres cuerpos. La torre es muy airosa y de aspecto soberbio, con una gran esfera de reloj que se ve a gran distancia.

San Pedro, belleza. De construcción más moderna con tres naves, crucero y varias capillas, parece ser, aunque se ignora con seguridad, que esta iglesia data del 1200; tiene un estilo parecido al de la Catedral con arcos botarques que merman las esbeltez del arte gótico. La torre es muy posterior sin estilo fijo aunque parece greco-romana. El retablo del altar mayor es de estilo churrigueresco; al lado del evangelio hay un panteón, mejor dicho, dos enterramientos, uno de los

señores de Guevara y otro de los Alava; éste resguardado con una barandilla de hierro y una noble estatua de bronce, que representa a don Diego de Alava, vestido de pontifical, y tendido sobre cama de piedra. Al lado de este enterramiento, en el plano inferior, hay otro sepulcro del padre del obispo Alava, es una estatua yacente de bronce tendida sobre cama y almohadas del mismo metal; pero el más notable enterramiento de los varios que posee esta parroquia, es el que pertenece a los Morales, consiste en una estatua yacente artísticamente hermosa con dibujo correcto de la rica armadura y mucha naturalidad. Lo portada de la salida por la calle de la Herrería es de gran gusto y obra en su adorno y dibujo, en figura de los señores Busato y Wals, esta iglesia ha sido reparada recientemente y su obra ha sido debida al celoso párroco que la regenta, de la piedad de sus feligreses, que han querido que su parroquia sea uno de los templos más hermosos y grandes de la diócesis Vascongada.

Otra belleza, es San Francisco, hoy casi derruido; templo grandioso de estilo ojalivo con trece hercúlicas capillas entre las que se distinguen la de la Magdalena y Asunción, en todas ellas hay enterramientos y escudos de armas. La tradición afirma que este templo fué fundado por el mismo San Francisco, pero no existe documento alguno que lo jus-

tifique. El retablo del altar mayor tiene dos cuerpos el primero corintio, de 24 pies de altura y el segundo de orden compuesto; este se atribuye al vitoriano don José Moraza, no es posible contemplar esta belleza artística y convertida hoy en cuartel, sin que nos venga a la mente el *sunt lacrimae rerum*, del poeta porque también las piedras lloran, también las piedras hablan; y eso mismo podríamos decir al contemplar las ruinas de Santo Domingo, otra de las que fueron bellezas vitorianas.

La portada de las Brigiditas, se puede considerar como otra belleza. El antiguo templo, mejor dicho, el convento, se ignora cuándo fué construido, suponiendo algún que antes fué Hospital. El estilo de la iglesia era ojalivo y de una sola nave. La portada era de estilo jónico, compuesto con varios capiteles dos columnas y un zócalo; y aunque dicho convento fué derruido cuando la construcción de la nueva catedral, el hoy existente, tiene esta misma portada, pues se trasladó íntegra al nuevo edificio.

Otra belleza arquitectónica vitoriana, es el que fué palacio de Monte Hermoso, hoy convertido en Palacio Episcopal no tanto por su mérito artístico, como por el aspecto histórico. Es una de las pocas casas solariegas que quedan en Vitoria a pesar de que en

(Se continuará).

# Ecos de Sociedad

**VIAJES**  
A San Sebastián ha marchado don Luis Estévez y Arrus.  
—A Valladolid don José Alarcón.  
—A Barcelona don Marcellino Paig.

## POR LOS HOTELES

Han llegado al Hotel Peña:  
Doña Ceia Iñiguez, de Zaragoza.  
Don Luis Bayo y familia, de Madrid.  
Don Francisco Ruffi, de Madrid.  
Don Enrique Yanque, de Madrid.  
Don Antonio Escobedo, de Zaragoza.

## PETICION DE MANO

En San Sebastián, ha sido pedida la mano de la bella distinguida señorita Carmon O. de Zúrate y Echeburúa, para don Carlos Montero de Espinosa.  
La boda se verificará en breve.  
Reciben los novios y sus distinguidas familias nuestra enhorabuena.

## ACADEMIA DE PREPARACION RARA INGENIEROS Y MILITARES. — SAN ANTONIO 24.

Las clases de preparación militar comenzarán el 1.º de Setiembre; se recomienda la puntual presentación a los que hayan de comenzar el curso, cualquier retraso es sumamente perjudicial a la buena marcha de los estudios; dada la índole de éstos. Pidanse reglamentos con listas de ingresados en las Academias Militares y Escuelas de Ingenieros. —Horas de matrícula de 8 a 11.

## La compañía de automóviles de Alava

Esta sociedad, con objeto de reportar más beneficios al público, ha introducido en la combinación de automóviles que había dispuesto para las fiestas de Bilbao algunas mejoras.  
El precio de los billetes será:  
Viaje simple o sea ida sólo, 9 pesetas, ida y vuelta 17.  
Suplemento de delantera o berlina, ida o vuelta 150, ida y vuelta 3 pesetas.  
Con esto quedan comprendidos muchos expedientes que deseaban utilizar el servicio importante, mas sin sujetarse a la vuelta forzosa en el mismo día.

## Frases proverbiales

El saber popular, sintetizado en tantos refranes y frases proverbiales, perpetuados en la lengua castellana, ya en el siglo XVII se decía que «trampas llevan corazón». Cervantes ha inmortalizado esta frase proverbial en boca de su incógnito escudero andante.  
Y lo que evidentemente significa ese modismo es que del buen funcionamiento del estómago se deriva el buen ejercicio de todas las funciones vitales. Buena nutrición lleva consigo elaboración de buena sangre; y una sangre pura, rica y suficientemente abundante, es base de salud y garantía de longevidad.

Sabido es que en orden a resabir las buenas digestiones, cuando por diferentes causas se hallan perturbadas y por consiguiente para facilitar el aprovechamiento fisiológico de la alimentación ingerida, no hay nada más interesante y acertado que la toma de las Pildoras Pink.

Doña Apolonia Pérez, habitante en La Camerana (Lleida), experimentada en sus buenos efectos, según testimonio en la siguiente carta:

«Tengo mucho gusto en dar fe de los buenos resultados que he obtenido con el uso de sus excelentes Pildoras Pink. Mucho tiempo llevada padeciendo del estómago, hasta el punto de que llegué a verme en la imposibilidad de tomar alimentos tan pronto como comía sentía náuseas. Notaba una acidez constante y un malestar incesante. Por indicación de una amiga me tomé las Pildoras Pink; y me alegro inmensamente de haber seguido este consejo. A la segunda caja ya noté tan evidente cambio que podía comer bastante bien y la digestión comenzó a normalizarse. He tomado seis cajas y me hallo curada por completo, no de tan atroz padecimiento: he recuperado fuerzas y tengo el aspecto sano y enteramente distinto del pasado. Estoy agradecidísima a tan buen remedio.»

Las Pildoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas. Las cajas venidas en España deben llevar exteriormente una etiqueta indicando que contienen un prospecto en lengua española; de no tener esta etiqueta conviene no aceptarlas.

## Información general

### El conflicto de mañana

Programa de las obras que ejecutará la Banda Municipal mañana de doce a una en la Florida:

- 1.º «Puma al viento», pasodoble.—Tarine.
- 2.º «La casta Susana», fantasía.—Gilbert.
- 3.º «Los Holognotes», fantasía.—Meyerbeer.
- 4.º «Sesión orgélica», valz.—San Miguel.

Por la tarde bailables de siete a ocho y media.

### Fórmulas de turno

Las farmacias que quedarán mañana domingo abiertas después de las doce son:  
Farmacia Robins, Dato 24.  
Farmacia Rovira, Plaza Nueva 5.

## El Presidente del Congreso

Esta tarde ha marchado en automóvil a Bilbao, el Presidente del Congreso don Miguel Villanueva.

El señor Villanueva se trasladará desde la invicta villa a Solórzano, con objeto de saludar al señor Maurra.

## SUCESOS LOCALES

### Ciudad

El niño de once años Pablo Valera de Vallejo, habitante en la calle de Arana, número 8, piso 1.º, ha tenido la desgracia de caer de la verja que cierra la plaza del Mercado, produciéndose cinco heridas que le han sido curadas en el Hospital civil, donde han sido cañifidos como de pronóstico reservado.  
Marchó después de curado a su domicilio.

## Crónica local y general

### Graduación de la vista gratis

En el Hotel Quintanilla recibirá el 19 al 21 del actual Mister Yve, especialista del Instituto Oftálmico H. A. de Madrid, situado en la plaza de Canalejas n.º 6, a toda persona que desee graduarse la vista con absoluta precisión y salirse de los excelentes cristales americanos que tanta fama han dado a dicho establecimiento. 1135

Telegrafos de París, que el diputado monseñor Darrouf ha tomado la iniciativa para la erección, en el estuario del Gironda, de un monumento conmemorativo de la intervención americana.

Aun cuando de día en día se acrecienta la divulgación de espositivos para combatir la tuberculosis, neurastenia, fujos blancos, inapetencia y desequilibrios nerviosos enfermedades una vez producidas por el exceso de trabajo, otras por herencia y las más por una vida de pasiones desordenadas ningún reconstituyente ha logrado ese tan alto grado de perfección como el Jarabe de Hipofositos Salud; admirable para curar en poco días esos desarreglos y desequilibrio de la naturaleza. Solo éste ha sido aprobado por la Real Academia de Medicina y ningún otro ha podido reemplazarle en los 28 años que cuenta de existencia. Todo fracaso legítimo o ostenta con tinta roja las palabras Hipofositos Salud en su etiqueta exterior.

Un despacho de la Agencia Wolff, de Kief, con fecha de ayer, dice que el asesino del mariscal Richhorn ha sido ejecutado.

Quien prueba los vinos de BODEGA FRANCO ESPAÑOLAS de Logroño, lo prefiere a todas las comarcas.

El Claret, Royal Claret y Diamante, de BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS de Logroño, son vinos Rioja selectos.

En la capilla rusa de Atenas se han celebrado solemnes funerales por el ex Zar Nicolás II.

## Conservas Trevijano

Son preferidas a todas.

Aficionados fotógrafos.  
Cámara fotográfica para el revelado de placas, películas y papeles, a disposición de su distinguida clientela.  
Droguería Central, Plaza Nueva, n.º 3.—Teléfono 249.

Objetos y aparatos fotográficos marca Kodak y otras.  
Droguería Central, Plaza Nueva 3.

Aguas minerales de todas marcas. Siempre recientes.  
Droguería central, Plaza Nueva 3, teléfono 249.

Los ardores e irritaciones que el sol y el sudor producen en el cutis, se calman y desaparecen lavándose con Jabón «Escencia».

Pertumería de las mejores marcas.  
Droguería Central, Plaza Nueva 3.

El mejor postre.  
Mermeladas Trevijano

Los mejores vinos de Rioja, los de BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS de Logroño.

Lloyd George ha enviado un mensaje telegráfico a la India.

## Dr. Parra Solache

OCULISTA  
Ex-ayudante del Dr. Laugier, (Sucesor de Wecker, de París) del Real Hospital del Buen Suceso de Madrid; y de los Institutos oftálmicos de Madrid y Valladolid.

Consulta diaria para enfermedades de los ojos de 11 a 1 y de 3 a 5.  
Calle de la Florida, 24-2.º, derecha

## OPTICA MEDICA

BAJO LA DIRECCION DEL OCULISTA DE ESTA CIUDAD Dr. Parra

Ejecución rápida de las fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas.  
Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA. Completo surtido de CRISTALES Y ARMADURAS.  
Artículo o diversos de optica.  
GRADUACION DE LA VISTA

# Conferencias telefónicas

## Madrid.-Provincias.-Extranjero

### Notas bilbaínas

(POR TELEFONO) 3 tarde.

#### Para un Congreso

A las once de esta mañana se han reunido en el salón de actos del Instituto las representaciones de entidades económicas y culturales de la villa con objeto de organizar el Congreso de Ciencias que se celebrará en Bilbao en el mes de Septiembre del año próximo.  
La reunión ha sido muy importante, tanto por las representaciones que han asistido a ella como por los acuerdos adoptados.  
Se han designado dos comisiones, una ejecutiva y otra honoraria.  
Terminada la reunión hablaron los ingenieros señores Torres Quevedo, Eleizalde y el conde de Zubiria, sobre los gastos del Congreso.  
El conde de Zubiria en representación de la Sociedad Altos Hornos ha manifestado que esa Sociedad abonará todos los gastos que se originen.

#### Los mineros de la Robla

También a la misma hora y en otro salón del Instituto se han reunido los mineros del Ferrocarril de la Robla.  
Los mineros citados se quejan de la falta de equidad que el ingeniero de la división de ferrocarriles señor Rebollo procede en dicho ferrocarril a la que por la falta de trabajo hay más de 100.000 A. de minas detenidas, con gran perjuicio para los mineros y para el abastecimiento del combustible.  
Entre los mineros ha habido disparidad de criterio, por llegando a un acuerdo, por lo que volverán a celebrar nuevas reuniones.

#### El puerto franco

En la Cámara de Comercio se ha reunido el consorcio del depósito franco del puerto de Bilbao.  
Se han aprobado las bases del mismo y se ha tratado de la construcción de almacenes y de otros detalles para comenzar su explotación.

#### El conflicto de la carne

Aunque en apariencia el conflicto de la carne presenta igual aspecto que ayer, en el fondo ha mejorado algo.  
Hoy se han sacrificado tres vacas para los establecimientos benéficos, ochenta y cuatro cerdos, setenta y dos carneros y treinta y dos corderos para el consumo público.

Una comisión de tableros ha visitado al alcalde para que les autorice la instalación de una báscula en el matadero.  
El alcalde ha denegado la petición.  
Mañana llegarán varios toros de Valmaseda, donde fueron lidiados en una novillada allí celebrada.

#### Colocación de capitales

VENTA de varias casas sitas en Vitoria y sus calles Enación, San Antonio, Florida, Ortiz de Zúrate, Juego de Pelota, Luchilla, Heredia, Nueva Deana y Zapatería, otra en Laguarda, calle Pajaros, con cueva, lago y heredad de 19 áreas, 34 centáreas, y otra en Arechavala (Guzúpio) con huerta.  
COMPRARA proximas a Vitoria fincas rústicas cuyo producto serían 5 fanegas de trigo.  
HIPOTECA se cederá dinero con garantía hipotecaria.  
Informar al PROCURADOR SANTA-MARIA, Cercas Altas, 11.—Teléfono 142.—Vitoria.

#### Para escritorio

Se necesita un joven que esté al corriente de la correpondencia contabilidad y mecanografía. Será preferido el que conozca el francés.  
Incluí presentarse sin estas condiciones.  
medicamento de gran éxito contra las afecciones de la vista en todas las farmacias.

El subsecretario de la presidencia ha manifestado a los periodistas que esta tarde se reunirá la comisión reglamentadora de las mejoras concedidas a los funcionarios civiles.

#### En Gobernación

El subsecretario del ministerio de la Gobernación ha facilitado a la prensa los siguientes despachos oficiales:  
Zaragoza.—Reina tranquila. Mañana celebrarán los obreros un mitin con objeto de acordar la huelga general para el lunes por claridad con los obreros huelguistas.  
Jerez.—Se ha reanudado la tranquilidad.  
Los paseos se van muy concurridos.  
El lunes reanudarán el trabajo los obreros panaderos, toneteros y zapateros.  
Ciudad-Real.—En Puertollano se ha reanudado el trabajo en las minas.  
Lugo.—Entre Monforte y Soler se ha declarado un incendio en los montes bajos, quemándose 300 hectáreas de terreno. Las pérdidas son de 30 mil pesetas.  
Lugo: Entre Monforte y Vigo ha descarrilado un tren de mercancías, quedando varios vagones destrozados.

#### Nota de Estado

En el ministerio de Estado se ha facilitado a la prensa una nota en contradicción con las noticias publicadas y relacionadas con la pérdida del vapor «Serantes» que, como se recordará, se dijo se perdió a causa de un incendio cuando se dirigía a España con petróleo.

La nota dice así:  
«Nuestro embajador en Washington comunica que el día 10 de Julio murieron a consecuencia del torpedeo del vapor «Serantes», los tripulantes, D. Mingo González y Manuel Terán, fogoneros y Vicente Cano, palero.»

## Lo que dice la prensa

(POR TELEFONO) Madrid, 3 tarde.

«El Sol»

Ocupase este rotativo de la nota enviada por España a Alemania.

Dice que su corresponsal en San Sebastián le comunica que la citada nota está redactada de manera enérgica y se dice en ella que en lo sucesivo Alemania se abstendrá de atacar ningún buque español no pretexto de que lleva contrabando, porque España tiene sus leyes para castigar esos delitos.

En la nota se dice que Alemania cuando sepa que un buque español lleva contrabando, debe comunicarlo a nuestro Gobierno, quien castigará a los autores sin contemplación de ninguna clase.

«El Beante»

Se ocupa este diario del ingreso del ex-coronel señor Márquez en el partido republicano y de su inteligencia con don Marcelino Domingo.

Dice el periódico citado que el ex-coronel hablará en mítines y que aspira al cargo de diputado a Cortes por Barcelona.

De esta alianza dice el artículo que quien saldrá perdiendo será el señor Márquez, pues los republicanos después de aprovecharse de la revelación que haga en contra del Ejército, lo abandonarán recordándole su actuación en Figueras.

### El día político

(POR TELEFONO) Madrid, 3 tarde.

#### Reunión

El subsecretario de la presidencia ha manifestado a los periodistas que esta tarde se reunirá la comisión reglamentadora de las mejoras concedidas a los funcionarios civiles.

#### En Gobernación

El subsecretario del ministerio de la Gobernación ha facilitado a la prensa los siguientes despachos oficiales:  
Zaragoza.—Reina tranquila. Mañana celebrarán los obreros un mitin con objeto de acordar la huelga general para el lunes por claridad con los obreros huelguistas.  
Jerez.—Se ha reanudado la tranquilidad.  
Los paseos se van muy concurridos.  
El lunes reanudarán el trabajo los obreros panaderos, toneteros y zapateros.  
Ciudad-Real.—En Puertollano se ha reanudado el trabajo en las minas.  
Lugo.—Entre Monforte y Soler se ha declarado un incendio en los montes bajos, quemándose 300 hectáreas de terreno. Las pérdidas son de 30 mil pesetas.  
Lugo: Entre Monforte y Vigo ha descarrilado un tren de mercancías, quedando varios vagones destrozados.

#### Nota de Estado

En el ministerio de Estado se ha facilitado a la prensa una nota en contradicción con las noticias publicadas y relacionadas con la pérdida del vapor «Serantes» que, como se recordará, se dijo se perdió a causa de un incendio cuando se dirigía a España con petróleo.

La nota dice así:  
«Nuestro embajador en Washington comunica que el día 10 de Julio murieron a consecuencia del torpedeo del vapor «Serantes», los tripulantes, D. Mingo González y Manuel Terán, fogoneros y Vicente Cano, palero.»

## Lo que dice la prensa

(POR TELEFONO) Madrid, 3 tarde.

«El Sol»

Ocupase este rotativo de la nota enviada por España a Alemania.

Dice que su corresponsal en San Sebastián le comunica que la citada nota está redactada de manera enérgica y se dice en ella que en lo sucesivo Alemania se abstendrá de atacar ningún buque español no pretexto de que lleva contrabando, porque España tiene sus leyes para castigar esos delitos.

En la nota se dice que Alemania cuando sepa que un buque español lleva contrabando, debe comunicarlo a nuestro Gobierno, quien castigará a los autores sin contemplación de ninguna clase.

«El Beante»

Se ocupa este diario del ingreso del ex-coronel señor Márquez en el partido republicano y de su inteligencia con don Marcelino Domingo.

Dice el periódico citado que el ex-coronel hablará en mítines y que aspira al cargo de diputado a Cortes por Barcelona.

De esta alianza dice el artículo que quien saldrá perdiendo será el señor Márquez, pues los republicanos después de aprovecharse de la revelación que haga en contra del Ejército, lo abandonarán recordándole su actuación en Figueras.

### Madrid al día

(POR TELEFONO) Madrid, 3 tarde.

#### Noji denunciada

El fiscal ha denunciado un manifiesto editado por la Casa del Pueblo de Madrid, relativo a la celebración de actos para conmemorar los sucesos desarrollados en el mes de Agosto.  
La denuncia ha sido hecha porque el ministerio público ha encontrado conceptos punibles en el manifiesto citado.

#### Los buques navales

En el ministerio de Marina se sigue trabajando en el plan de reformas de las bases navales, cuyo proyecto será presentado a las Cortes en la primera etapa parlamentaria.

#### Cacería regia

Se asegura que el rey asistirá a una cacería regia que se celebrará en la sierra de Gredos.

### Las provincias

(POR TELEFONO) 3 tarde.

#### Descarrillamiento

Pamplona.—En las cercanías de esta estación ha descarrilado un tren de mercancías.  
Han quedado destrozados varios vagones, resultando muerto un guardafreno y otro empleado gravemente herido.

#### El toro en tormenta

Valladolid.—A causa de los calores de estos últimos días ha descargado en varios puntos de esta provincia una horrible tormenta que ha causado grandes destrozos en el campo.

#### Huelga general

Zaragoza.—Los periódicos de esta capital dicen que en la reunión celebrada anoche por los obreros de distintos ramos, se acordó declarar la huelga general el próximo lunes por solidaridad con los obreros huelguistas.

#### Barco a pique

Coruña.—En los bajos de Vouse se ha hundido el vapor portugués «Catalina» que con cargamento de vino se dirigía de Oporto a Inglaterra.

Varios pescadores han recogido parte del cargamento del buque.  
Se ignora el paradero de la tripulación.

## Colectivos de hoy

Continuación del Banco de Bilbao

BILBAO

Banco Bilbao	1960'00
Crédito	89'00
F.C. Vascongados	55'00
Argentinia Córdoba	320'50
Hulleras Sabero Apex	64'00
Altos Hornos	1490'00
Resineras	67'00
Marítima Unión	645'00
Naviera Vascongada	1410'00
Naviera Bachi	1390'00
Naviera Guipuzcoana	2440'00
Naviera Guipuzcoana	975'00
Naviera Guipuzcoana	86'00
Naviera Guipuzcoana	66'00
Noites 4 1/2 %	93'70
Londres	19'30
Madrid	65'00
Marítima Bilbao	660'00

## P. Ramirez Barro

ABOGADO

## Colo SANO, Huesos FUERTES, Sangre PURA

Usado para vuestros niños

## SOLUCION DE LOS HH. MARISTAS

a base de BIFOSFATO DE CAL.

LOGRAN SU PERFECTA SALUD Y CRECIMIENTO

## De la guerra

### Los york's en Rusia

Londres.—Comunica de Washington que el ministro de la Guerra ha manifestado que tiene noticias de que el cuerpo de Ejército americano enviado a Wladivostok ha desembarcado sin novedad en dicho punto.  
Inmediatamente ha entrado en funciones con el ejército japonés que opera contra los tcheco-eslovacos.  
Otro cuerpo de ejército será enviado en breve al mismo punto.

### Comunicado francés

París, oficial, 3 tarde.  
En la región oeste de Royon actividad de artillería en el curso de la noche.  
El sur del Avre hemos continuado progresando en el bosque de Loges alcanzando las laderas Este entre el Matz y el Oise.

Hemos rechazado dos fuertes ataques del enemigo manteniendo nuestras posiciones al noroeste de Reims.  
Los alemanes llevaron a cabo un golpe de mano sin resultado alguno.

### Condado a muerte

Zurich.—Los soviets de Moscú han hecho llegar a manos del emperador de Austria un documento en el que se le manifiesta que está condenado a muerte.

Se han adoptado las precauciones necesarias para no ser llevados a cabo el asesinato.

### En Finlandia

Stokolmo.—Comunican de Finlandia que las fuerzas alemanas han ocupado el puerto de Cronstadt.

Los alemanes sobre Petrogrado  
Londres.—Desde Stokolmo comunican al «Times» que de un momento a otro llegarán a Petrogrado tropas alemanas que ocuparán la cabeza de la línea férrea que dirige a Rusia del Norte.

### Comunicado de aviación inglesa

Londres. Oficial.—El día 15 nuestras escuadrillas de aviación se mostraron menos activas.  
Derribaron cuatro aeroplanos enemigos, dos globos captivos fueron incendiados y otros cinco aviones fueron obligados a aterrizar con averías.  
De los nuestros falta uno.  
Durante las últimas veinticuatro horas, arrojamos sobre terreno enemigo veinticuatro toneladas de explosivos.

## SARNA

El Antiséptico MARU es el ÚNICO que la cura sin BAÑO

¡SUS INITACIONES! son caras, peligrosas y apestan a letrina!

Venta: Farmacias, Droguerías y Centros de Específicos de toda España

AGENTES EXCLUSIVOS

J. URZACHYC

BARCELONA

Venta

Con gran éxito, con un año de experiencia, a cargo de don Cristóbal de San Lázaro, 37 de la calle Ciudad.

Daran razón, con un año de experiencia, a cargo de don Cristóbal de San Lázaro, 37 de la calle Ciudad.

Quien haya por un año de experiencia, a cargo de don Cristóbal de San Lázaro, 37 de la calle Ciudad.

Importante caso de corrección con el Dr. A. M. Ch. Hotel

Dep

Se necesita para alguna práctica y informarán en



El mejor purgante conocido: Aguas Minerales Naturales de  
 Propietarios  
 Viuda e Hijos R. J. Chávarri  
 Lealtad, 12-Madrid

# CARABAÑA

Depurativas  
 Antibiliosas  
 Antiherpéticas

AVISO: Rehearse como falsa toda agua que se venda fuera de sus botellas originales y cerradas.

## ÚNICA LAMPARA IRROMPIBLE

**EGMAR**

IRROMPIBLE ÚNICA IRROMPIBLE

EXIJASE ESTA MARCA EN TODAS PARTES

De venta en los buenos establecimientos y Centrales Eléctricas. A. E. G.—Thomson Houston Ibérica (S. A.)—E. a o 5. Bilbao

## Cognac y Gran Vino Domecq

Estilo Champagne  
 Aperitivo "Radium"  
 Depositorio: JOSE OCHOA DE RETANA  
 Independencia, 8. - Vitoria  
 Teléfono 47

## Lámparas OSRAN y EGMAR

GRANDES EXISTENCIAS  
 Ventas por mayor y menor  
 JOSÉ OCHOA DE RETANA  
 Independencia, 8. - Vitoria  
 Teléfono 47

## LA SALUD

recuperada en la naturaleza

INTERESA la lectura de nuestro libro que enviamos gratis a los que sufran enfermedades nerviosas, neurastenia, debilidad general y genital (impotencia), gonorrea, dolor de riñones y espalda, parálisis, diabetes, obesidad, males de estómago, hígado e intestinos, estreñimiento, tos, asma, bronquitis, débiles de pecho, predisuestos a la tisis, a los que tengan dificultad en conciliar el sueño, que se levantan más fatigados que cuando se acostaron, y enfermos crónicos en general, cansados de tomar drogas y específicos que dañan el estómago, consulten nuestro libro sin demora si desean recuperar con seguridad y rapidez la salud perdida, que es la vida. —NOTA: Al pedir nuestro libro procuran indicar la enfermedad que se sufre.

Consultas y libros gratis. Pídanse al  
**INSTITUTO ELECTRO-TÉCNICO**  
 Remis del Centro, 12, pral, Barcelona (España)

## Preparaciones patentadas preferidas del público

POR SU RECONOCIDA EFICACIA

Bálsamo de la Concepción.—Maravilloso remedio para curar toda clase de heridas. Bu bones, divinos, espigas, gonorreas, infartos, mordeduras, pechos inflamados, picaduras, sobre callos recalcados, tumores, etc. a 0'50 y 1 peseta caja.  
 Elizir Estomacal, (Dispepsia).—Ningún enfermo del estómago e intestinos debe desesperarse cuando no encuentre alivio con los medicamentos que le recomiendan, tomen la Dispepsia y lo conseguirán. Evita y cura el dolor, las malas digestiones, diarreas, vómitos, abre el apetito y facilita la asimilación y fuerzas. Botella a pesetas.  
 Erisipol.—Infalible contra la erisipela. Produce alivio inmediato rebaja la temperatura y finalmente la curación sin complicaciones. Frasco 2 pesetas.  
 Venotuzol Cladera.—Remedio milagroso contra la tos ferina, salva a los niños de tan angustiosa y temible enfermedad. También se emplea con éxito en los adultos para combatir cualquier clase de tos por crónica y rebalse que sea. Frasco 3 pesetas.  
 Sulphosal.—Cura la sarna en 24 horas; es infalible y no produce baños.—Precio 3 pesetas. De venta Centros de específicos, principales farmacias y droguerías y las remite por correo JOSE GLEDERA, ATOCHA, 110—MADRID.

## DROGUERIA GENERAL

Dato, 20  
**-D. Araujo-**  
 Cámaras fotográficas  
 Accesorios fotográficos  
 Perfumería PELLE, Extranjera y Nacional  
 Artículos para la limpieza: Lijas, cepillos, cepillos, sapos, etc.  
 Productos "Aguas" "Ortopedia" "Etc., etc."

## Aguas y Balneario de Cestona

(GUIPUZCOA)  
 (Corisbad de España)

Única para el Hígado, Estreñimiento, Disenteria, neurastenia y Artritis.  
 Se venden embotelladas a 1'25 pesetas, en Farmacias y Droguerías.  
 Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre.  
 Después de la temporada oficial, se abre desde 1.º de Octubre próximo, continuará abier-  
 to nuestro Hotel Casa de Estrada a precios módicos.  
 Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumarraga, y línea de San Sebastián a Bilbao,  
 estación de Arona.  
 Pedido de antecedentes a la Administración de Cestona.

## Azpiazu H.

SE TRASLADARON A  
 San Prudencio números 7 y 7 bis  
 Y ORGANIZAN  
 GRANDES PABELLONES  
 para exponer sus  
**Muebles de lujo y económicos**  
 Precio de Ventas, al contado

## "La Exportadora"

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARBOL Y MOLDURAS

## Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, café y demás.  
 Lunas biseladas y grabadas.—Bancos biselados.—Lunas de segunda, finas y ordina-  
 rias.—Espejos de todas clases.—Marbols con arcos y de gráficas.—Molduras.—Vidrios  
 negro, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

## LA UNION

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
 Fundada en 1888

Capital social, Francos 10.000.000  
 Id. desembolsado 2.500.000  
 Reservas 26.095.000

Sede en las provincias de Alava y Vizcaya: MADRA y ARNST. Bilbao  
 Agente titular en Vitoria: HILARIO OTARU. Calle de Dato, 45

## De utilidad para todos

Vista la carencia de los carbones, hago saber que tengo una gran existencia de objetos de cocina, muy útiles para aprovechar el fuego, sobre todo que en muchas casas existen. Todos los objetos son acompañados de una factura, para la garantía de dichos artículos, cosa que no puedo hacer otra cosa.  
 VENTA y reparación de motores, diámetros, y toda clase de instalaciones de luz y timbres, teléfonos, pararrayos, etc., etc.  
 Material eléctrico a precios de fábrica.  
 No comprar sin visitar esta casa. No hagan ningún trabajo sin pedir presupuestos, y en esta casa encontrarán gran economía en dichos trabajos.  
 Lámparas, medio watio, y lámparas de las mejores marcas, al por mayor y menor.  
 Se vende una partida de cajas de embalaje de manera y cartón.  
 LA CASA QUE MAS CUESTA TRABAJO. PARRUFERTOS GRATIS

**Enoble Arbulu**  
 Florida frente a la calle del Arca, teléfono número 244

## CINTA

Extirpa el vello y sus buibos; de resultado mas practico que la depilación eléctrica.  
 Recomendado por todas las eminencias médicas, por su carácter absolutamente inofensivo.  
 Se vende en las farmacias y perfumerías acreditadas, y en la casa central.

**F. ESPAULELLA, calle Santa Ana, 37, BARCELONA**  
 DEPOSITARIO PARA LA VENTA EN VITORIA  
**Don Manuel Olivares, Plaza Nueva, 30**

## JABÓN VASCONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa  
 De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegria,  
 Postas 2 señores Hijos de don Jose Arana, Plaza Nueva, 24, e Hijos de Victoria Más.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

La Junta Directiva de esta benéfica institución, que cuenta asenta y siete años de honrosa y meritoria existencia, al ver que el ahorro depositado por los imponentes alavenses en la propia y aya natalicia Caja de Ahorros de Vitoria, para ya de once millones de pesetas, ha acordado lo siguiente:  
 Desde 1.º de febrero del corriente año las imposiciones ordinarias devengarán el 3'50 por 100 (tres y medio) de interés anual.  
 Los intereses acumulados devengarán también interés.  
 Las imposiciones especiales a un año rendirán el 3'35 por 100 (tres ochenta y cinco) de interés anual.

**PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS**  
 Se anticipa dinero a más alto interés y en condiciones favorables, para préstamos y créditos hipotecarios. Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles e industriales. Préstamos y créditos con garantía personal. Préstamos y créditos a Ayuntamientos. Préstamos y créditos a Gremios, Sindicatos Agrícolas, Grupos de Labradores y Obreros. Préstamos sobre muebles. Préstamos sobre sueldos. Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.

Del Capital Propiedad de los imponentes, responden:  
 Los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja los préstamos propios de la institución y el Capital propio de ésta, estando garantido, además, por las buenas propiedades de la Ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja, que funciona bajo el patrocinio del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, así como el subvencionar la cultura de acción de esta institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y asistencia de sus imponentes.

**HORAS DE DESPACHO**  
 Días laborables: Mañana.—De nueve a una y media.  
 Tarde.—De tres y media a cinco y media.  
 Para consultas e informes, véanse al Director Gerente, don Miguel Fernández Dato.

Domingos y días festivos: De diez a doce de la mañana.  
 Vitoria 28 de Enero de 1918.—Por la J. D. de la C. de A. y M. de P.—El Alcalde Presidente, Guillermo Elio.

## La Union y el Fenix Espanol

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
 AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA  
 FRANCIA Y PORTUGAL  
 58 AÑOS DE EXISTENCIA  
 Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios  
 Seguros de valores.—Seguros contra accidentes  
 CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PESETAS EFECTIVAS

Subdirector en Alava  
**J. A. Quiroga, Plaza del General Loma 6-2.º**

## Almacenes "La Bolsa"

Florida 23 y Arca 13  
 Se ha recibido grande y variado surtido en  
**Juegos para té y café**  
 Y  
 Objetos para regalos—Jaulas varias clases  
 Aparatos para luz eléctrica—Lámparas filamento metálico  
**CAMAS Y JERGONES**

## BANOS DE FITERO

Los acreditados establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las afecciones reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, están abiertos oficialmente desde el 15 de Junio al 10 de Octubre, el llamado NUEVO y desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre, el llamado VIEJO.  
 PRECIOS de uso de aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas.  
 MASAS de 5'50 y 5'00 pesetas diarias en el Establecimiento NUEVO; y de 7,5'00 y 6'00 en el Establecimiento VIEJO.  
 COCINA esmerada a cargo de reputados Jefes de Madrid, por cuenta de la Sociedad propietaria de los Establecimientos.  
 Los dos Balnearios a límites bañistas por su cuenta.  
 Massage, lodos, Capilar, luz eléctrica, garage, autoaviones, etc., etc.  
 Automóviles en Castejos, propiedad de la Sociedad, a los correos y mixtos de mañana y tarde.  
 A causa de las difíciles circunstancias actuales todas las tarifas han sido aumentadas en un diez por ciento.  
 Para Memorias y detalles, dirigirse a los Administradores de los Establecimientos  
**FITERO (Navarra)**

## Aguas y Baños de LA MUERA

ORDUNA (Vizcaya)  
 El mejor depurativo y reconstruyente. Curado sódico, sulfato cálcico, ferro-gineoso, nitrogenado, variada litúrea, bromurada, nanganas arsenicales. Son re-  
 ducivas y contienen gases raros, siendo considerables como las mejores del mundo por su composición privilegiada.  
 INDICACIONES: Laftismo, escrofulismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal crónico, estreñimiento habitual, aerpetismo, artrismo, reumatismo, tumores blancos, curios de los huesos, diarrea, dispepsias gastro intestinales, infartos, gajo, hajo, enfermedades de la vida, especialísimas en las enfermedades de la madre y en cuanto procedan de impureza, debilidad y pobreza de la sangre.  
 Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre.

## Servicio de la Compañía Transatlántica

**LÍNEA DE BUENOS AIRES**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santos, Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

**LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA MÉJICO**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26, y de Cádiz el 28, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

**LÍNEA DE CUBA MÉJICO**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17 de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Cádiz el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes.

**LÍNEA DE VENEZUELA COLOMBIA**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabana-Camacho, Guaymas, Puerto Cabello y del Pacífico. Se admiten pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

**LÍNEA DE FILIPINAS**  
 Una salida cada 14 días arrancando de Barcelona para Alejandria (facultativa), Porto Said, Singa, Colombo, Singapore y Manila.

**LÍNEA DE FERNANDO POO**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 4, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tanager, Ocablanos, Maragan, (casual facultativa), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

**LÍNEA DE BRASIL-PLATA**  
 Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.  
 Alas vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes se les ofrece alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Redes los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agencia, Barreras 1.—Escritorio

ANO XVII  
 Be  
 Capital de  
 Reservas  
 Sucursal  
 La S  
 con las ope  
 sus formas  
 El Establec  
 Enjambre d  
 protección  
 Señ  
 En la cond  
 bra con inus  
 tenario del G  
 la advocación  
 de la Merced. I  
 para acudir le  
 tísima Virgen s  
 cumbre bendita  
 donde las abeja  
 tron del S'gra  
 Precisamente  
 Señora de la M  
 don Besco la re  
 la magnificencia  
 en la sublime al  
 con el cielo; y  
 zaremos parte d  
 grandioso proy  
 maqueta va a e  
 sus más bellas f  
 y ella quisiz avi  
 jambre de oro,  
 una nueva abeja  
 Sigrao Corozó  
 lor, por ofrecer  
 toso....  
 J. Soler  
 cigarras en un v  
 Nacional del Sag  
 Tibidabo, 25 pla  
 De Barcelona  
 la Merced a Nue  
 Recibe las ofer  
 Hotel Pallares.  
 De su  
 Sobre un decret  
 gromo de  
 Edurnari.  
 De nuestro s  
 Gorzika Echa  
 sus carta refer  
 ceto de la Com  
 tecimientos, so  
 Dicha carta d  
 Zamay, O  
 Señor don Jo  
 HERALDO ALA  
 En vista de qu  
 sobre compra d  
 los intereses  
 forma que se le  
 sin participar e  
 tes en la dete  
 otros extrinse  
 ra los agriculto  
 la Comisaría  
 anunciándole o  
 pelación en el  
 Le Inhuyno e  
 dirijo.  
 Muy suyo aff  
 Maria González  
 El telégrama  
 el siguiente:  
 "Comisario A  
 Ultimo Real D  
 pone un olvido  
 agricultores Si  
 le encarecidam  
 ovinará trate en  
 siles de Echava  
 Ni que deobi  
 un reserva algr  
 dor por Alava  
 desde que tiene  
 en la sita Oáma  
 descacon en pr  
 provincia.  
 VITRINAS  
 propios para jo  
 rratismos, por  
 venta LIQU  
 Belojos oro  
 Caenans oro  
 20 pesetas.—Pa  
 de 30 pesetas.—  
 desde 27 peset  
 ley maxicos des  
 de joyeria fin  
 Dato, 24, siena